

## Volume 56

*Conseil de rédaction*

Alors que nous introduisons le volume 56 de la *Revue de droit d'Ottawa* [ci-après «*RDO*»], le conseil de rédaction sortant a le plaisir d'inaugurer une nouvelle tradition. Pour la première fois, le conseil rédige collectivement cette note introductive afin de proposer des réflexions sur nos expériences et nos contributions au cours de la dernière année. Nous espérons que cette tradition offrira à chaque conseil sortant une occasion précieuse d'échanger avec notre lectorat en lui apportant un éclairage sur l'orientation scientifique et les choix éditoriaux de la *RDO*.

Le volume 56 s'articule autour des principes directeurs de raffinement, de dévouement et d'excellence. Les numéros 56:1 et 56:2 témoignent de notre engagement continu à la doctrine juridique rigoureuse, diversifiée et enrichissante, en présentant des articles et des commentaires qui illustrent l'étendue et la profondeur du discours juridique contemporain.

## Volume 56

*Senior Board*

As we introduce Volume 56 of the *Ottawa Law Review (OLR)*, the outgoing Senior Board is pleased to inaugurate a new tradition. For the first time, the Board collectively authors this introductory note, offering reflections on our experiences and contributions over the past year. We hope this tradition provides each outgoing Board with a meaningful opportunity to engage with our readership by offering insight into the *OLR's* scholarly direction and editorial decisions.

For Volume 56, we embraced the guiding principles of refinement, dedication, and excellence. Issues 56:1 and 56:2 uphold our longstanding commitment to publishing rigorous, diverse, and impactful legal scholarship, showcasing articles and commentaries that capture the breadth and depth of contemporary legal discourse. Issue 56:1 opens with

Le numéro 56:1 commence par une réflexion sur la réussite dans les études en droit (Campagnolo), puis propose des contributions d'actualité, notamment une étude de l'impact de la pandémie de COVID-19 sur les pratiques canadiennes en matière de détention des immigrantes et immigrants (Arbel et Joeck) et une analyse empirique sur la détermination des peines à l'égard des personnes âgées et de leurs vulnérabilités en milieu carcéral (Iftene et Hearn). Le numéro 56:2 rend hommage aux contributions importantes de la regrettée professeure Ruth Sullivan à la doctrine, à la pratique et à l'enseignement du droit législatif (Keyes), analyse l'approche judiciaire dans l'évaluation de la disproportionnalité grossière dans le contentieux des changements climatiques (Linde), explore les responsabilités judiciaires dans les procédures de saisie impliquant des personnes débitrices absentes ou mal représentées (Lund), examine les récentes modifications substantielles apportées à la *Loi sur les langues officielles*<sup>1</sup> fédérale (Soublière, Tovar-Poitras et L'Homme) et évalue de manière critique l'évolution de la jurisprudence relative à la liberté d'association après l'arrêt *Société des Casinos du Québec*<sup>2</sup> de la Cour suprême du Canada (Hastie et Nicol).

a reflection on success in law school (Campagnolo), then features timely contributions, such as a study of the impact of the COVID-19 pandemic on immigration detention practices in Canada (Arbel & Joeck) and an empirical analysis of sentencing practices regarding older adults and their vulnerabilities in confinement (Iftene & Hearn). Issue 56:2 pays tribute to late Professor Ruth Sullivan's immense contributions to legislative scholarship, practice, and teaching (Keyes), analyzes judicial approach to assessing gross disproportionality in climate change litigation (Linde), explores judicial responsibilities in foreclosure proceedings involving absent or self-represented borrowers (Lund), investigates the recent substantial amendments made the federal *Official Languages Act*<sup>1</sup> (Soublière, Tovar-Poitras & L'Homme), and critically assesses developments in freedom of association jurisprudence following the Supreme Court of Canada's decision in *Société des Casinos du Québec*<sup>2</sup> (Hastie & Nicol).

1 LRC 1985, c 31 (4<sup>e</sup> supp).

2 2024 CSC 13.

1 RSC 1985, c 31 (4<sup>th</sup> Supp).

2 2024 SCC 13.

Le troisième numéro, 56:3, introduit un regard thématique sur les droits linguistiques au Canada—un domaine intimement lié à l'identité bilingue et multiculturelle du pays et un aspect fondamental de son paysage juridique. Ce numéro, conceptualisé par le conseil de rédaction du volume 55, révisé par l'équipe du volume 56 et codirigé par les professeurs François Larocque et Yan Campagnolo, met en relief l'engagement de la *RDO* à favoriser le débat sur l'interprétation constitutionnelle, les développements législatifs et les tendances jurisprudentielles en matière de droits linguistiques, notamment dans les domaines de l'éducation, de l'administration publique et de l'accès à la justice. Sa publication, prévue pour le début de l'année 2026, promet d'enrichir les échanges pédagogiques et de stimuler une réflexion approfondie au sein des milieux universitaire, professionnel et politique.

En réfléchissant à notre parcours éditorial, nous reconnaissons à la fois la complexité et le privilège inhérents à la sélection de recherches juridiques de haute qualité. Au cours de l'année écoulée, nous avons mené avec soin le processus d'évaluation par les pairs, pris des décisions éditoriales réfléchies et entretenu un dialogue constant tant avec nos auteurs et autrices que nos évaluateurs et évaluatrices. Nous avons dû gérer un nombre exceptionnellement

The third issue, 56:3, introduces a thematic focus on linguistic rights in Canada—an area deeply connected to the country's bilingual and multicultural identity and foundational to its legal landscape. The issue, conceptualized by the Volume 55 Senior Board, edited by the Volume 56 team, and co-directed by Professors François Larocque and Yan Campagnolo, underscores the *OLR's* commitment to fostering debate on constitutional interpretation, legislative developments, and judicial trends in linguistic rights, including in education, public administration, and access to justice. Scheduled for publication in early 2026, this thematic issue promises to enrich scholarly discussions and stimulate thoughtful engagement among academics, practitioners, and policy-makers alike.

Reflecting on our editorial journey, we recognize both the complexity and privilege inherent in curating high-quality legal scholarship. Over the past year, we navigated the meticulous peer review process, managed thoughtful editorial decisions, and maintained ongoing dialogue with authors and reviewers. We faced the significant challenge of receiving an exceptionally high volume of English-language submissions—far exceeding

élevé de soumissions en anglais—dépassant largement notre capacité de publication en tant que revue étudiante—nous obligeant ainsi à prendre des décisions difficiles. Néanmoins, cette expérience a renforcé notre conviction de la vitalité et la nécessité de la recherche juridique contemporaine et nous a permis de mieux saisir les responsabilités intrinsèques à la direction éditoriale.

Cette année a également été marquée par plusieurs jalons notables. Notamment, la Cour suprême du Canada a abondamment cité l'un de nos récents articles dans une décision importante, témoignant ainsi de l'impact concret et de la pertinence continue des publications de la RDO<sup>3</sup>. De plus, nous avons actualisé de nombreuses politiques internes et externes, consolidé les liens au sein de la communauté élargie de la RDO et fièrement publié notre premier ouvrage, *Incidence de l'intelligence artificielle sur les revues de droit*<sup>4</sup>. Cette publication, fruit de deux années de travail acharné entre les équipes des volumes 55 et 56, incarne l'engagement

our publication capacity as a student-run journal—which compelled us to make difficult decisions. Nevertheless, this experience reinforced our conviction in the vibrancy and necessity of contemporary legal scholarship and heightened our appreciation of the responsibilities intrinsic to editorial stewardship.

This year was also marked by several notable milestones. Significantly, the Supreme Court of Canada extensively cited one of our recently published articles in an important decision, demonstrating the real-world impact and sustained relevance of the scholarship featured in the OLR.<sup>3</sup> Additionally, we updated numerous internal and external policies, strengthened bonds within the wider OLR community, and proudly published our first book, *Artificial Intelligence's Impact on Legal Journals*.<sup>4</sup> This publication, the result of two years of dedicated work between the Volumes 55 and 56 teams, embodies the OLR's ongoing commitment to

3 *Auer c Auer*, 2024 CSC 36 aux para 27, 33, 53, 57, 59, 61, citant Mark P Mancini, «One Rule to Rule Them All: Subordinate Legislation and the Law of Judicial Review» (2024) 55:2 RD Ottawa 245. Voir aussi *TransAlta Generation Partnership c Alberta*, 2024 CSC 37 au para 17.

4 Yan Campagnolo et al, *Incidence de l'intelligence artificielle sur les revues de droit*, Ottawa, Presses de l'Université d'Ottawa, 2025, en ligne: <ssrn.com/abstract\_id=5190282>.

3 *Auer v Auer*, 2024 SCC 36 at paras 27, 33, 53, 57, 59, 61, citing Mark P Mancini, «One Rule to Rule Them All: Subordinate Legislation and the Law of Judicial Review» (2024) 55:2 Ottawa L Rev 245. See also *TransAlta Generation Partnership v Alberta*, 2024 SCC 37 at para 17.

4 Yan Campagnolo et al, *Artificial Intelligence's Impact on Legal Journals* (Ottawa: University of Ottawa Press, 2025), online: <ssrn.com/abstract\_id=5190273>.

continu de la *RDO* à aborder les défis et opportunités émergents auxquels fait face la recherche juridique. À la lumière de ce projet, nous avons adopté des lignes directrices claires afin de gérer efficacement l'intelligence artificielle dans nos processus, tout en restant attentifs à l'évolution rapide et continue de ce domaine. Par ailleurs, nous avons lancé notre nouvelle initiative «Droit en bref», dans le cadre de laquelle des billets sélectionnés du blogue de la *RDO* sont publiés de façon bilingue dans la revue. Ces textes courts établissent un pont entre la recherche universitaire approfondie et une analyse concise, actuelle et accessible des développements juridiques récents afin de favoriser le dialogue au sein de l'ensemble de la communauté juridique. Le premier «bref» se trouve à la page sept (Cappe & Campagnolo).

Grâce à ces initiatives et réalisations, nous sommes restés fidèles à notre *dévouement* pour *raffiner* continuellement nos opérations et maintenir les normes élevées d'*excellence* qui forge la réputation de la *RDO*. Rien n'aurait été possible sans nos auteurs et autrices, dont l'érudition rigoureuse constitue la pierre angulaire de la *RDO* et à qui nous exprimons notre plus sincère gratitude. Nous sommes tout aussi reconnaissants de nos évaluateurs et évaluatrices externes, dont les analyses minutieuses garantissent l'intégrité et la rigueur de nos publications. Enfin, nous remercions la

engage with the evolving challenges and opportunities facing legal scholarship. Informed by this project, we implemented clear guidelines to effectively manage artificial intelligence within our processes and remain attentive to ongoing developments in this rapidly evolving field. Moreover, we launched our new “Law in Brief” initiative, through which select OLR Blog posts are published bilingually in the journal. These short-form pieces bridge detailed academic research with concise, timely, and accessible analyses of recent legal developments to enhance dialogue within the broader legal community. The first “Brief” is featured on page seven (Cappe & Campagnolo).

Through these initiatives and accomplishments, we remained steadfast in our *dedication* to continuously *refining* our operations and upholding the high standards of *excellence* for which the OLR is known. None of this would have been possible without our authors, whose rigorous scholarship forms the cornerstone of the OLR and to whom we extend our sincerest gratitude. We are equally grateful to our peer reviewers, whose careful assessments ensure the integrity and rigour of our publications. Finally, we thank the Common Law Section of the

Section de common law de la Faculté de droit de l'Université d'Ottawa et la doyenne Susan & Perry Dellelce, ainsi que nos donateurs et donatrices et nos membres honoraires, pour leur soutien indéfectible, tout comme notre lectorat diversifié—universitaires, praticiens et praticiennes, décideurs et décideuses politiques et étudiants et étudiantes—pour leur engagement continu.

Alors que nous clôturons le volume 56 et que nous nous apprêtons à passer le flambeau au nouveau conseil de rédaction, nous le faisons avec une pleine confiance en sa capacité de préserver—et d'enrichir—la fière tradition de recherche juridique, d'engagement intellectuel et d'excellence éditoriale de la *RDO*. Ce fut un honneur et un privilège de contribuer au dialogue continu qui façonne le droit canadien, et nous tenons à exprimer notre profonde reconnaissance envers vous, nos lecteurs et lectrices, pour votre intérêt et soutien constants. Nous espérons que les travaux présentés dans ce volume susciteront de nouvelles réflexions, des débats stimulants et des contributions significatives à la doctrine juridique, et nous avons hâte d'assister à l'évolution continue de la *RDO* sous la direction de sa prochaine équipe éditoriale.

Avec notre plus vive reconnaissance,  
Le conseil de rédaction du volume 56

University of Ottawa Faculty of Law and the Susan & Perry Dellelce Dean, along with our donors and honorary members, for their unwavering support, as well as our diverse readership—academics, practitioners, policymakers, and students—for their continued engagement.

As we bring Volume 56 to a close and prepare to pass the torch to the incoming Senior Board, we do so with full confidence in their ability to uphold—and enrich—the *OLR*'s proud tradition of legal scholarship, intellectual engagement, and editorial excellence. It has been an honour and a privilege to contribute to the ongoing dialogue shaping Canadian law, and we are deeply grateful to you, our readers, for your continued interest and support. We trust that the work presented in this volume will inspire further inquiry, thoughtful debate, and meaningful contributions to legal scholarship, and we look forward to witnessing the *OLR*'s continued evolution under its next editorial leadership.

With our utmost appreciation,  
The Senior Board of Volume 56